



Совет

Distr.: General
3 May 2010
Russian
Original: English

Шестнадцатая сессия

Кингстон, Ямайка

26 апреля — 7 мая 2010 года

Решение Совета Международного органа по морскому дну относительно Положений о персонале Органа

Совет Международного органа по морскому дну

1. *постановляет* принять и применять на временной основе, до утверждения Ассамблеей, изменения к Положениям о персонале Органа, содержащиеся в приложении к настоящему документу;

2. *рекомендует* Ассамблее утвердить изменения к Положениям о персонале Органа.

*154-е заседание
3 мая 2010 года*

Приложение

Поправки к Положениям о персонале Международного органа по морскому дну

Текст пункта (е) положения 1.1 Положений о персонале заменяется следующим:

Положения о персонале распространяются на всех сотрудников всех уровней, назначенных на основе Правил о персонале.

Текст положения 6.2 Положений о персонале заменяется следующим:

Генеральный секретарь устанавливает план социального обеспечения персонала, включающий положения об охране здоровья, отпуске по болезни, отпуске по беременности и родам и отпуске для отца, а также о разумной компенсации в случае болезни, несчастного случая или смерти в связи с выполнением служебных обязанностей от имени Органа. Генеральный секретарь может обеспечивать сотрудников групповым страхованием жизни на добровольной основе.

Текст положения 10.2 Положений о персонале заменяется следующим:

Генеральный секретарь может принимать дисциплинарные меры к сотрудникам, поведение которых неудовлетворительно. За серьезные проступки Генеральный секретарь может уволить сотрудника в дисциплинарном порядке. Сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства являются серьезными проступками.

Текст положения 11.1 Положений о персонале заменяется следующим:

Устанавливается двухуровневая формальная система отправления правосудия.

Текст положения 11.2 Положений о персонале заменяется следующим:

Генеральный секретарь учреждает нейтральную первую инстанцию с участием персонала, которая выносит распоряжение относительно любой апелляции сотрудников, обжалующих какое-либо административное решение как нарушающее условия их назначения, включая любые соответствующие положения и правила.

В статью XI Положений о персонале включается положение 11.3 следующего содержания:

Апелляционный трибунал Организации Объединенных Наций в соответствии с условиями, предусмотренными в его статуте, рассматривает заявления сотрудников о нарушении условий их назначения, включая любые соответствующие положения и правила, и выносит свои решения по этим заявлениям.